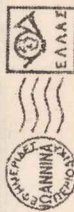




Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 79

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2003



Λυχνά γράφεται και υποστηρίζεται, η ανάγκη για την ανάπτυξη της επαρχίας μας. Περιμένουμε βέβαια από άλλους να μας αναπτύξουν, και την εξύψωση βοήθεια. Το εξάμηνο που διατρέχουμε, η χώρα μας έχει το προβάδισμα στην Ευρωπαϊκή Ένωση, προεδρεύουσα στο Συμβούλιο της Ευρώπης. Μπαίνουμε δηλαδή στο κέντρο της Ευρωπαϊκής ιδέας και μοιραζόμαστε τη διαχείριση της. Αυτό σημαίνει ότι γινόμαστε Ευρωπαίοι και ακολουθούμε τους κανόνες και τη Νομοθεσία της Κοινότητας. Και μάς, τι μας κόβει; θα πούν μερικοί δικοί μας. Κι όμως μας κόβει και μας καίει. Για να ευδοκιμήσουμε σε αυτό το Ευρωπαϊκό περιβάλλον, πρέπει να ακολουθήσουμε τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Να γίνουμε δηλαδή, περισσότερο Ευρωπαίοι. και αυτό σημαίνει ότι πρέπει να εφαρμόσουμε τους νέους κα-

ΝΑ ΓΙΝΟΥΜΕ ΕΥΡΩΠΑΙΟΙ

νονισμούς και διατάξεις, στην διαχείριση των μέσων που μας παρέχουν και των πόρων που έχουμε. Το Πωγώνι μας έχει κάποιες δυνατότητες που, από μελέτες που έγιναν, επικεντρώνονται στον Πολιτισμό του και στο Περιβάλλον του. Αυτή την κληρονομιά πρέπει να την προστατέψουμε και να την διαχειριστούμε σύμφωνα με τους κανονισμούς της Ε.Ε. Και το κυριότερο σαν Ευρωπαίοι. Δεν μπορούμε να ζημιώνουμε τον τόπο μας με συμπεριφορές που καταστρέφουν τους δύο αυτούς παράγοντες ανάπτυξης του τόπου μας. Το κυνήγι, τα δάση μας, τα μνημεία μας, τα νερά μας, την πολυποικιλότητα της πανίδας και χλωρίδας, την πολιτισμική μας παράδο-

ση, προστατεύουν πλέον, ειδικοί κανονισμοί τους οποίους δεν μπορούμε να αγνοούμε με απαράδεκτες και αντικανονιστικές συμπεριφορές. Είναι ανάγκη να αποκτήσουμε Ευρωπαϊκή νοοτροπία, και να αποβάλλουμε εκείνη, του ξυλοσχίστη, και του εξυπνάκια, που περνάει την όποια παρανομία σαν κατάκτηση και επιτυχία. Ο Ευρωπαϊκός χώρος δεν δέχεται τέτοιες συμπεριφορές, και θα μας αγνοήσει, ενώ κάποιοι άλλοι θα κερδίζουν αυτήν την πορεία μέσα στον Ευρωπαϊκό χώρο. Οι Πωγωνήσιοι, που κάποτε έφευγαν στα Ξένα, τσομπάνοι και ξωμάχοι, γύρισαν από την Πόλη, Άρχοντες και από την Αίγυπτο Κοσμοπολίτες, και ανέβασαν το επίπεδο πολιτισμού και οικονομικής ανέλιξης. Τώρα βρισκόμαστε σε ένα σταυροδρόμι. Θα γίνουμε Ευρωπαίοι ή θα υιοθετήσουμε το "αλβανικό" μοντέλο του πλιάτσικου;

ΣΤΙΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΕΣ ΑΚΟΥΓΕΤΑΙ ΤΟ ΠΩΓΩΝΙ

Αυτές τις μέρες, τις πρώτες βδομάδες και τους πρώτους μήνες του χρόνου, οι Αδελφότητες των αποδήμων Πωγωνήσιων, διατηρούν, ανανεώνουν και συνεχίζουν την σύσφιξη των χωριανικών και πατριωτικών δεσμών, με την οργάνωση εκδηλώσεων, κόψιμο πίττας, συνεστιάσεων και χορών. Μιά παλιά παράδοση που συνεχίζεται, και σε αυτές τις εκδηλώσεις ακούγεται το όνομα του χωριού, που καταργήθηκε πια σαν Κοινότητα, και ακούγεται ακόμη το ΠΩΓΩΝΙ, αν και εξαφανίστηκε, μετά τον "Καποδίστρια". Εκεί μένει και ακούγεται, και προβάλλεται ακόμη το Πωγώνι μας, και εκεί υπάρχει η ταυτότητα και η σφραγίδα που γράφει ΠΩΓΩΝΙ! Σε αυτές τις εκδηλώσεις, κατατίθεται και συγκεντρώνεται ακόμη, το πλεόνασμα της αγάπης των αποδήμων Πωγωνήσιων για το χωριό τους, σε εισφορές και ενισχύσεις, με τα οποία, από παράδοση δεκαετιών, και μερικά από τον 19ο αιώνα, έχουν καλύψει σημαντικές ανάγκες της γενέτειρας, και έχουν αφήσει μνημεία φιλοπατρίας, φιλαλληλίας και φιλογένειας. Οι απόδημοί μας έχουν ένα μερίδιο στην ανάπτυξη και στη προκοπή του τόπου μας, και κάνουν λάθος, όσοι θέλουν να αγνοούν αυτό το ταξιδεμένο ΠΩΓΩΝΙ, που κρατάει το θυρό της επαρχίας μας.

Η ΙΣΟΡΡΟΠΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΚΟΜΗ ΔΕΝ ...ΕΕΚΙΝΗΣΕ!

Όλοι οι Πωγωνήσιοι, το κράτησαν και το "έδεσαν κόμπο", αυτό που είπε ο νέος Νομάρχης μας κ. Αλέξανδρος Καχριμάνης, τόσο προεκλογικά όσο και μετεκλογικά, ότι θα προωθήσει την ισόρροπη ανάπτυξη στο Νομό. Όμως στις πρώτες αποφάσεις του Νομαρχιακού Συμβουλίου και σε κάποιες προτάσεις του που δημοσιεύτηκαν σε Γιαννιώτικες εφημερίδες, δεν υπάρχει μία εγγραφή για κάποια παρέμβαση στο Πωγώνι. Ακόμη, σε όσα ανακοινώθηκαν από την Περιφέρεια στο Περιφερειακό Συμβούλιο για το σχεδιασμό της ανάπτυξης της Ηπείρου, δεν υπάρχει καμιά πρόταση για το Πωγώνι. Στο σχεδιασμό αυτό προδιαγράφεται το μέλλον της Ηπείρου σε μεγάλο βάθος χρόνου που πλησιάζει τα 20

χρόνια. Με όλα αυτά, φαίνεται, πως η ισόρροπη ανάπτυξη δεν ξεκίνησε για το Πωγώνι, τόσο σε Νομαρχιακό επίπεδο όσο και σε Περιφερειακό. Σε δικό μας επίπεδο, θα επαναλάβουμε και πάλι, ότι η διάσπαση του χώρου μας σε τέσσερις μικρές μονάδες Τοπικής Αυτοδιοίκησης, διασπά και τις τοπικές προσπάθειες, και δεν έχει σημασία για την ανάπτυξη του Πωγωνίου σαν ενιαίας ιστορικής, γεωγραφικής και πολιτισμικής ενότητας, αν ο καθένας τοπικός οργανισμός προωθήσει κάποια μικρής αξίας τοπική πρόταση, κατασκευάζοντας ντουβάρια και λούτσες! Η Περιφέρεια σχεδιάζει το σύνολο του Ηπειρωτικού χώρου, και το Πωγώνι απουσιάζει. Και η ισόρροπη ανάπτυξη δεν φαίνεται στον ορίζοντα.

Εμείς, που τελειώσαμε το Γυμνάσιο Πωγωνιανής, τα δύσκολα εκείνα χρόνια, μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, υπερηφανευόμαστε, ότι και γράμματα μάθαμε καλά και ήθος είχαμε. Προπαντός όμως είχαμε σοφούς και καλούς καθηγητές που πάσχιζαν για τη μόρφωσή μας.

Σε αυτό το σημείο, θ' αναφερθώ στον αείμνηστο καθηγητή μας των Φυσικών, τον πράγματι σοφό καθηγητή, Σπύρο Καρακίτσο από το Δολό Πωγωνίου. Μας δίδασκε Φυσική με προχωρημένες ασκήσεις και προβλήματα Φυσικής πολύ δύσκολα. Σε μία στιγμή, μας μίλησε για την τηλεόραση. Συνοπτικά θυμάμαι, μας είπε-ήταν γύρω στο 1950-τα εξής: Θα πατάμε ένα κουμπί και θα βλέπουμε, εδώ μέσα στο σπίτι μας, τί γίνε-

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΚΑ

Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

ται στην Αθήνα και σ' όλον τον κόσμο.

Πρώτη φορά ακούγαμε τέτοιο πράγμα. Θυμηδία και γέλια στην Τάξη. Πάει, είπαμε, "τόχασε ο Καρακίτσο"! Μας κατάλαβε, και επανέλαβε. Μην παραξενεύεστε, έτσι θα γίνει, σε λίγα χρόνια, η τηλεόραση θα τα λέει όλα, μα όλα, κι όλα θα τα βλέπουμε...

Πράγματι έτσι ήταν, μετά από μακρά περίοδο πειραματισμών που ξεκίνησαν κατά τη δεκαετία του 1920, το σύστημα μετάδοσης κινουμένων εικόνων σε απόσταση, μέσω ηλεκτρονικών σημάτων γίνεται πραγματικότητα περί το τέλος του Β' Παγκοσμίου

Πολέμου 1945, με πρωτοπόρες στην παραγωγή ασπρόμαυρων τηλεοράσεων, ενώ το 1950 αρχίζουν οι δοκιμές και της εγχρώμης τηλεόρασης. Στη χώρα μας, το 1964, πρώτη φορά είχαμε κρατική ασπρόμαυρη τηλεόραση.

Πόσο δίκαιο είχε ο καθηγητής μας, και πόσο χαίροταν αργότερα, όταν του θυμίζαμε το γεγονός! Ναι, η τηλεόραση, μαζί με το αυτοκίνητο, είναι το αγαθό που χαρακτηρίζει τη μαζική κοινωνία και επικοινωνία της εποχής και γίνεται το σημαντικότερο εργαλείο και μέσο για την πολιτισμική ομογενοποίηση της εγχώριας και παγκόσμιας ενημέρω-

σης. Είναι η καρδιά του σύγχρονου συστήματος μαζικής επικοινωνίας, παρακάμπτοντας τις εφημερίδες και το ραδιόφωνο και συγχρόνως είναι και όργανο διαμόρφωσης της κοινής συνείδησης και διασκέδασης.

Ωστόσο όμως, αυτό το μέσο, με τη μεγάλη δύναμη που 'χει, αν δεν το χειριστούμε σωστά, μπορεί να γίνει και καταστροφικό.

Πόσο δίκιο είχε ο αείμνηστος σοφός καθηγητής μας όταν έλεγε ότι "όλα μα όλα θα τα λέει και θα τα δείχνει"!

Σήμερα λοιπόν, οι τηλεοπτικοί σταθμοί, με τα προγράμματά τους, οι παραγωγοί και οι συντελεστές των προγραμμάτων και η αντίληψη που έχουν για το

Συν. στη 2η σελ.

ΔΩΡΕΑ

Η κ. Ζακρινού Αθανασία προσέφερε στην Εκκλησία Αγίου Νικόλαου Δρυμάδων, πενήντα (50) Ευρώ στη μνήμη της Όλγας, Αναστασίας, Βασιλικής και Ιωάννου Ζήση Μάνου. Η Εκκλησιαστική Επιτροπή Ευχαριστεί.

ΟΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ
«ΔΩΔΩΝΗ»

Οι εκδόσεις "ΔΩΔΩΝΗ", του συμπατριώτη μας Βαγγέλη Λάζου, από τη Στρατινίστα, λειτουργούν πλέον σε νέους χώρους στην οδό Ανδρέα Μεταξα 28 στα Εξάρχεια, όπως πάντα με πλούσια συλλογή βιβλίων.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ο Αχιλλέας και η Σούλα Έξαρχου από την Μερόπη απέκτησαν θυγατέρα. Να τους ζήσει να την χαίρονται.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΚΑ

Συν. από την 1η σελ.

τι αξίζει να μεταδίδεται και με ποιόν τρόπο, δηλαδή τα παραπάνω, η τηλεόραση, ως μέσο επικοινωνίας έχει αποξενώσει τους ανθρώπους και έχει συντελέσει στη διαμόρφωση άλλων νέων κοινωνικών στερεοτύπων.

Όμως, η απλή αυτή αναφορά μας στον άλλοτε καθηγητή μας, ως είναι ένα απλό ευλαβικό μικρό μνημόσυνο στον αιώνηστο Σπύρο Καρακίτσο από το Δολό Πωγωνίου.

Γεροπλάτανος 25-1-2003
Σωκράτης Οικονόμου

ΜΕ ΠΩΓΩΝΗΣΙΕΣ ΡΙΖΕΣ
ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ-ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Έγινε γνωστό, από τον τύπο και την τηλεόραση. Πρόκειται, για τα παιδιά-θαύμα, που μόλις δώδεκα ετών έγιναν δεκτά σε Πανεπιστήμιο της Αυστραλίας. Πρόκειται για τα δίδυμα Κάθριν και Εντουάρτ Άλμπερτ, δώδεκα ετών που φοιτούν ήδη από το Σεπτέμβριο του 2002 στο Πανεπιστήμιο Southern Queensland της Αυστραλίας, οι



ρίζες καταγωγής των παιδιών φθάνουν μέχρι το Πωγωνί. Συγκεκριμένα, η μητέρα τους Αλέκα είναι θυγατέρα του Γεωργίου Μιχαήλ Οικονόμου από το Βασιλικό, έχει μάλιστα επισκεφθεί αρκετές φορές το Βασιλικό. Ο Γεώργιος Οικονόμου, γεννήθηκε στο Βασιλικό το 1907, ταξίδεψε στην Αίγυπτο το 1932, και μετά τη λήξη του Β' Παγκόσμιου πολέμου μετανάστευσε οικογενειακά στην Μελβούρνη της Αυστραλίας. Τα τέσσερα παιδιά του έχουν πανεπιστημιακή μόρφωση και Ελληνική παιδεία. Η θυγατέρα του Αλέκα Άλμπερτ και μητέρα των παιδιών-θαύμα, είναι Δρ. Ψυχολόγος. Οι μικροί φοιτητές, που σπουδάζουν τώρα διδασκαλίας, έχουν εντυπωτήσει στην παγκόσμια ιστορία και τώρα μελετούν τη φιλοσοφία του Πλάτωνα. Αποτέλει πράγματι μία καλή είδηση για το Πωγωνί, και το έχουμε να προτείνουμε, στους φορείς και παράγοντες του Βασιλικού, και στο Δήμο Άνω Πωγωνίου, να τους καλέσουν το καλοκαίρι και να τους προσφέρουν ένα αναμνηστικό από το χωριό του παππού τους και της μητέρας τους.

ΚΑΙ ΠΙΤΤΑ ΟΙ ΓΕΡΟΠΛΑΤΑΝΗΤΕΣ

Στις 26 Γενάρη, οι Γεροπλάτανιτες, που διαμένουν στα Γιάννενα, έκοψαν την πρωτοχρονιάτικη πίττα τους στο Πνευματικό Κέντρο Ζαγορισιών και παραβρέθηκαν Γεροπλάτανιτες και πολλοί φίλοι. Και του χρόνου.

Σ.Ο.

Η ΠΙΤΤΑ ΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΔΕΛΒΙΝΑΚΙΩΤΩΝ
ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Τη Δευτέρα 20/1/2003, το απόγευμα, στο Κέντρο "Ρωμιούση" στην Αθήνα, ο Δήμαρχος Δελβινάκιου Θανάσης Μποζιάρης έκοψε την πίττα των αποδημών Δελβινάκιωτων, και ακολούθησε ενημέρωση και συζήτηση για τα θέματα του Δήμου και γλέντι.

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



ΚΩΔΙΚΟΣ
2657-0-

ΟΤΕ Δελβινάκιου	22399
	22121
	22139
ΔΕΗ Δελβινάκιου	22211
ΤΤαχ. Δελβινάκιου	22244
Ταχ. Κεφαλοβύσου	41210
Δημόσιο Ταμείο	22246
Συμβολαιογραφείο	22198
Ιερά Μητρόπολη	22203
Κυνηγετικός Σύλλογος	22359
Κέντρο Υγείας	22222
Δελβινάκιου	22540, 22541
Φαρμακείο Δελ.	22525
Φαρμακείο Κεφ/σου	41012
Ιατρείο Βασιλικού	41300
Ιατρείο Βήσανης	71366
Ιατρείο Κερασοβού	51624
Ιατρείο Κεφαλ/σου	41586
Ιατρείο Κτισμάτων	51201
Ιατρείο Πωγωνιανής	31203
Αστυνομία Δελ/κίου	22216
	22365

Τμήμα Συνοριακής Φύλαξης Δελβινάκιου	22085-22086
Αστυνομία Βήσανης	71243
Αστυνομία Καστανής	51570
Αστυνομία Κεφ/σου	41216
Αστυνομία Κτισμάτων	51292
Αστυνομία Πωγ/νής	31201
Ελεγχος Διαβατηρίων Κακαβιάς	51230
Τελωνείο Κακαβιάς	51210
Δασονομείο	22208
Φυλάκιο Κακαβιάς	51300
Φυλάκιο Δρυμάδων	31344
Τελωνείο Δρυμάδων	31050

ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ

Ανω Πωγωνίου	(26570) 41206
	ΦΑΞ - 41206
Δελβινάκιου	(26570) 22204
	ΦΑΞ - 22444
Κοιν. Λάδωνης	(26570) 51667
Κοιν. Πωγωνιανής	(26570) 31227

ΘΑΝΑΤΟΙ

- ♦ Απεβίωσε στην Αθήνα και κηδεύτηκε στη γενέτειρά του το Τεράχι ο Φώτιος Δρίτσας ετών 71.
- ♦ Απεβίωσε στην Αθήνα όπου και κηδεύτηκε ο Κίμωνας Κυρούσης του Εμμ. ετών 56.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ «ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΒΥΒΛΙΟΘΗΚΗ»

1. Κων. Χρ. Κωστούλα «Ο κάμπος του Ξηροβάλτου - Το μεγάλο ντερένι του Πωγωνίου» Μια σύνθετη εργασία για το πέρασμα του Ξηροβάλτου
2. Κων. Χρ. Κωστούλα «Γνωρίμα με την Πωγωνιανή» Ένας μικρός οδηγός με ιστορικά και άλλα στοιχεία για την Πωγωνιανή
3. «Πωγωνιάκα» Ανατύπωση του σπάνιου αυτού βιβλίου του Ι. Λαμπριδίου που πρωτοεκδόθηκε το 1889
4. «Πωγωνιάκα Χρονικά» Τόμος 1
Θέματα: Αρχαιολογία-Ιστορία-Λαογραφία-Πεζογραφία-Ποίηση-Ερευνα-Στατιστικά-Βιβλιογραφία-Τοπώνυμα κ.ά.
5. «Φωτογραφικό Λεύκωμα Πωγωνίου» Σειρά 1
Ένα 16σελίδο μεγάλο σχήματος 20Χ28, με 16 σπάνιες φωτογραφίες Πωγωνίου
6. Κων. Χρ. Κωστούλα «Η μάνα μολογάει κι εγώ γράφω» Μια καταγραφή αφηγήσεων με τοπικές ιστορίες, κοινωνική και αγροτική ζωή, έθιμα, προλήψεις, δοξασίες μιας εποχής στο Δολό και αλλού.
7. «Πωγωνιάκα Χρονικά» Τόμος 2
Θέματα: Ερευνα-Αρχαιολογία-Ιστορία-Πεζογραφία-Ποίηση-Στατιστικά-Τοπώνυμα-Φωτογραφία
8. «Πωγωνιανή» Φωτογραφική αναδρομή 100 χρόνων
9. Κων. Χρ. Κωστούλα «Ένα παδί του '40 θυμάται» Ένα «παιδικό ρεπορτάζ» ενθυμύσεων από τον πόλεμο του '40
10. Κων. Χρ. Κωστούλα «Οι ειδησεογράφοι του Γένους» Μια καταγραφή ενθυμύσεων στα εκκλησιαστικά βιβλία του Φαραγγίου
11. Κων. Χρ. Κωστούλα «Το μικρό χρονικό του Σχολείου Ρομπάτων (Μερόπης) Πωγωνίου» Μια καταγραφή πληροφοριών για την εκπαίδευση των παιδιών των Ρομπάτων.
12. Αχ. Βοζιάρης: «Ένα άλλο παιδί του '40 θυμάται από την Ιταλοκρατούμενη πλευρά»
13. «Πωγωνιάκα Χρονικά» Τόμος 3

ΤΟ ΥΓΕΙΟΝΟΜΕΙΟ
ΚΑΚΑΒΙΑΣ

Ακόμη δεν λειτούργησε το Υγειονομείο του Μεθοριακού Σταθμού Κακαβιάς. Είναι αρκετά χρόνια που εγκρίθηκε και συζητείται. Ο Μεθοριακός Σταθμός Κακαβιάς, σαν πύλη της χώρας, πρέπει να έχει Υγειονομείο, για να θωρακίζεται η χώρα από περιπτώσεις εισόδου φορέων κάποιων ασθενειών μεταδοτικών και επιδημικών. Είναι στοιχείο εκσυγχρονισμού του Σταθμού και προβλέπονταν και στα σχέδια του συγκροτήματος που κατασκευάστηκε εκεί. Οι τελευταίες πληροφορίες, είναι, ότι σύντομα θα λειτουργήσει, χωρίς να είναι γνωστά, η επάνδρωση και ο τρόπος και το ωράριο λειτουργίας του.

ΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ
ΔΕΝ... ΤΕΛΕΙΩΝΟΥΝ!

Έγινε πλέον, σχεδόν, καθημερινή είδηση του Αστυνομικού δελτίου η σύλληψη μεταφορέων χασίς και άλλων ναρκωτικών ουσιών στην επαρχία μας, με τις περισσότερες περιπτώσεις στα όρια του Μεθοριακού Σταθμού Κακαβιάς. Και διάφορα είναι τα τεχνάσματα που επινοούν τα βαποράκια και οι έμποροι, για να περάσουν απαρατήρητοι και ανέλεγκτοι. Αποτελεί ένα βασικό πρόβλημα για την περιοχή μας, όχι βέβαια για αυτό τούτο το φαινόμενο της διακίνησης, αλλά για την ασφάλεια των ανθρώπων που ζούν και εργάζονται στην ύπαιθρο, και το κακό συναπάντημα που μπορεί να συμβεί. Είναι μία γκριζά εικόνα του Πωγωνίου και μία κακή εποχή.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΘ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Μιλτιάδου 1 & Αγ. Δημητρίου
Πλατεία Κηφισίας

Τηλ.: 8080010 - 0944812910
οικία: 8016760

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΒΛΑΧΙΩΤΗΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

ΓΟΥΝΑΡΗ 36 - ΕΛΛΗΝΙΚΟ - Τ.Κ. 167 77 ΤΗΛ.: 9624250 FAX: 9618929

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ
ΥΛΙΚΟ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

- αυτοματισμοί
- θυροτηλέφωνα
- τηλεφωνικό υλικό
- πινάκες
- ενδοσυνεννοήσεις
- όργανα μετρήσεως
- φθορισμός
- λαμπτήρες
- φωτιστικά σώματα
- παντός τύπου

ΣΤΗΝ ΑΝΑΚΡΙΤΡΙΑ ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟ
ΤΩΝ ΟΙΚΟΠΑΡΚΩΝ

Σε ανακρίτρια των Ιωαννίνων, βρίσκεται το σκάνδαλο των οικοπαρκών, και άρχισε να εξετάζει τους πρώτους μάρτυρες. Στο μεταξύ, σύμφωνα με πληροφορίες που δημοσιεύτηκαν στον τοπικό Τύπο, ο Οργανισμός Καταπολέμησης της Απάτης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, γνωστός ως Ο.Λ.Α.Ε., έχει ετοιμάσει τα πορίσματά του για τρεις Νομούς της χώρας στους οποίους εφαρμόστηκε το πρόγραμμα. Μέσα

σε αυτούς και ο Νομός Ιωαννίνων, με ένα οικοπάрко και στο Πωγωνί στην περιοχή Λίμνης του Δήμου Δελβινάκιου. Πρέπει να θυμηθούμε ότι, με απόφαση του υπουργείου έχει ανασταλεί η εφαρμογή του προγράμματος. Η εμπλοκή αυτή, τελικά ζημιώνει και την επαρχία μας, και της στερεί πόρους και δράσεις που είχαν σχεδιαστεί για τη ανάπτυξη και αναβάθμιση της περιοχής Πωγωνίου.

ΤΑ ...ΑΤΥΧΑ ΤΑ ΚΟΤΣΙΦΙΑ

Τι να πούμε και τι να γράψουμε πλέον, για αυτή τη βαρβαρότητα των αθλητών κυνηγών; Κοντά στους Αγιούς, και δίπλα στον ασφαλτοστρωμένο δρόμο, κι ενώ το χιόνι είχε σκεπάσει τα πάντα, οι... "αθλητές" μας είχαν αράξει τα αυτοκίνητα και σημάδευαν τα...άτυχα κοτσίφια που έψαχναν για λίγη τροφή να επιβιώσουν. Με την ησυχία τους οι κυνηγοί αυτοί, και πίνοντας τον φραπέ τους, δίπλα στο δρόμο με την παρέα τους, σκόπευαν αδιακρίτως και πυροβολούσαν χωρίς να λογαριάζουν θηροφύλακες και δασικούς που δεν κάνουν την παρουσία τους σε τέτοιο... "πανηγύρι"! Τι να γράψουμε άλλο; Ας συμπληρώσουν οι αναγνώστες μας το σενάριο αυτής της κυνηγετικής παρανομίας και βαρβαρότητας.

ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΔΡΥΜΑΔΩΝ

Καμία εξέλιξη δεν υπήρξε, τον τελευταίο καιρό στο θέμα του Μεθοριακού Σταθμού Δρυμάδων, που το εκφράζει μία παράγκα, η οποία λειτουργεί μία ώρα την ημέρα! Ούτε για κτίρια, ούτε για δρόμους, γίνεται πλέον λόγος. Και οι ταλαιπωρίες των ομογενών μας του ξεκομμένου Πωγωνίου

συνεχίζονται και τις υπομένουν οι άνθρωποι με καρτερία και στωικότητα. Δεν υπάρχει άλλωστε και αρμόδιος να απαντήσει σε οποιοδήποτε ερώτημα για το μέλλον αυτού του περασματος των συμβατικών συνόρων, στην εξυπηρέτηση των Πωγωνήσιων του ξεκομμένου τμήματος.

ΟΥΔΕΝ ΝΕΩΤΕΡΟ ΓΙΑ
ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΤΥΡΟΚΟΜΕΙΑ

Δεν υπάρχει νεώτερο από την αρμόδια Κτηνιατρική Υπηρεσία της Νομαρχίας, για την τύχη των μικρών τυροκομείων. Είχε ανακοινωθεί πως θα κλειθούν, ως μη πληρούντα τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα έρχοταν, μάλιστα, και μία αρμόδια επιτροπή της Ε.Ε για έλεγχο. Σε αναμονή λοιπόν κάποιας ανακοίνωσης της αρμόδιας υπηρεσίας. Δεν χρειάζεται να λεχθεί, ότι, μία απόφαση για το κλείσιμο θα ήταν πλήγμα για την επαρχία μας και την κτηνοτροφία.

ΣΙΓΗ ΓΙΑ
ΤΑ ΠΑΓΙΔΕΥΜΕΝΑ
ΝΤΟΥΦΕΚΙΑ!

Αδικαιολόγητη σιγή επικρατεί για τα παγιδευμένα ντουφέκια, που βρέθηκαν στο καταφύγιο θηραμάτων στην Κάτω Λάδωνη. Το θέμα δεν αφορά μόνο στη δικαστική διαδικασία, που πιθανόν να βρίσκεται σε εξέλιξη. Τοπικά, δεν υπήρξε μία αντίδραση, ούτε μία καταδίκη του φαινομένου από τον Κυνηγετικό Σύλλογο του Πωγωνίου, ούτε μια θέση ή άποψη του προέδρου της Κοινότητας της περιοχής, ούτε, ακόμη, κάποια αντίδραση από τους Πολιτιστικούς φορείς και τις Αδελφότητες. Αλήθεια, τι θα συνέβαινε, αν εκεί στο δάσος έμπαινε κάποιος ανυποψίαστος περιπατητής, ή μια παρέα από παιδιά των γύρω χωριών, ή κάποιο προσκυνητές του Μοναστηριού; Θα περίμενε κανείς να εκδηλωθεί κάποια ενέργεια από όλες τις αρμόδιες τοπικές εξουσίες. Δεν χρειάζονται περισσότερα. Δεν είναι αποδεκτά αυτά τα φαινόμενα παρανομίας για να είναι απλησίαστη και υπανάπτυκτη η περιοχή στο έλεος των τυχοδιωκτών και παρανόμων.

ΗΡΘΑΝ ΚΑΙ
ΤΑ ΧΙΟΝΙΑ

Έπρεπε να φθάσουμε στο Γενάρη για να δούμε στο Πωγωνί...άσπρη μέρα! Εφθασαν και τα χιόνια, για να λειτουργήσει ο κύκλος της φύσης, να στολιστούν τα βουνά μας και να...ψωφίσουν τα μικρόβια, όπως έλεγαν οι παλιοί. Δεν μάθαμε τι λένε οι... καιροσκόποι με τα "ημερολόγια", για να κάνουμε μία πρόβλεψη για τους επόμενους μήνες. Τα χιόνια πάντως που έπεσαν, είναι μία εγγύηση ότι γεμίζουν οι υπόγειες δεξαμενές, για να ελπίσουμε ότι θα έχουν νερό οι πηγές μας.

ΣΤΑΥΡΟΣ Β. ΜΠΕΤΖΟΥΝΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΟ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ
ΥΛΙΚΟΥ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 130 - Τ.Κ. 542 48
ΤΗΛ. 30.1.267 - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΑΝΟΣ ΧΡ. ΖΩΪΔΗΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Ειδικός προσθετολόγος

Λασκαρίδου 110 - Καλλιθέα

Τηλ.: 9522221 - 094 774664

Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Μηνιαία Έκδοση για τους Πωγωνήσιους

ΕΔΡΑ: Πωγωνιανή

Ιδιοκτήτης-εκδότης-διευθυντής:

Κων. Χρ. Κωστούλας

Διευθύνσεις επικοινωνίας:

Πωγωνιανή (Τ.Κ. 44002), τηλ. 26570-31333

Ιωάννινα-Οπλ. Πουτέστη 16 (Τ.Κ. 45332),

τηλ. 26510-70485 / FAX: 26510-70485

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ ΕΚΤΥΠΩΣΗ

«ΤΥΠΟΕΚΔΟΤΙΚΗ ΗΠΕΙΡΟΥ ΕΠΕ»

Πέραμα Ιωαννίνων

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

Η Βελανιδιά

* Άνασσα του δρυμού

* Δέσποινα άγριας καλλονής

* βασίλισσα της δρόσου

* Γίγαντας του δάσους

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΑΙΝΟΥΜΕ ΤΙ ΚΑΝΟΥΝ ΑΛΛΟΥ ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΔΟΛΙΩΤΗ ΓΑΜΠΡΟ ΝΙΚ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Κύριε Διευθυντά

Στο υπ' αριθ. 78 φύλλο της εφημερίδας "Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ", διάβασα το άρθρο σας "Θυμηθείτε το Σήμα", το οποίο με παρώθησε να σας ενημερώσω τα εξής:

1) Πριν τέσσερα χρόνια ιδρύθηκε από τους απανταχού Ξηρομερίτες σύλλογος φίλων της βελανιδιάς και περιβάλλοντος "Η Αμαδρυάδα" με έδρα την Αθήνα (Βεργινίας Μπενάκη 21 Τ.Κ. 10436 τηλ. FAX 210-523359) με σκοπό την προστασία, την ανάδειξη και την ανάπτυξη των δρυοδασών του Ξηρομέρου και γενικότερα του περιβάλλοντος της περιοχής.

Ο εν λόγω σύλλογος έχει συμμετάσχει σε συνεργασία με δήμους και κοινότητες σε σποροφυτεύσεις περιοχών που τους έχει υποδειχθεί και έχει διοργανώσει σε συνεργασία με τριτοβάθμια εκπαιδευτικά ιδρύματα και φορείς, ημερίδες με θέματα που αφορούν την βελανιδιά (Τ.Ε.Ι. Μεσολογγίου, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων κλπ).

2) Επίσης σας πληροφορούμε ότι στο σχολείο μας, το 1ο ΣΕΚ Αθήνας, για δεύτερη χρονιά λειτουργεί περιβαλλοντική ομάδα με θέμα τη βελανιδιά. Συγκεκριμένα την πρώτη χρονιά, σχολ. έτος 2001-2002, ο τίτλος του θέματος ήταν "Προβληματισμός για τα δάση του Ελλαδικού χώρου που χάνονται. Τρόποι και δράσεις αναβίωσης δασών της ημέρας βελανιδιάς στο Ελληνικό οικοσύστημα και η συμβολή των προϊόντων της βελανιδιάς στην κατεύθυνση της οικολογικής βιοσυνθεσίας, κτηνοτροφίας κλπ", και για το έτος 2002-2003 ο τίτλος του θέματος του εκπαιδευτικού προγράμματος της Π.Ε. είναι: "Αειφορική αξιοποίηση, διαχείριση οικοσυστημάτων βελανιδιάς στον Ελλαδικό χώρο (Περιπτώση: Δήμου Μολοσσών και Δάσος Ξηρομέρου). Διερεύνηση και αξιοποίηση της αντίστοιχης Ευρωπαϊκής εμπειρίας. Παράλληλα η περιβαλλοντική μας ομάδα ανέπτυξε δράσεις πληροφόρησης και ενημέρωσης των πολιτών συμμετοχής σε ημερίδα σχετική με την βελανιδιά στο Τ.Ε.Ι. Μεσολογγίου, αλλά και διοργάνωσε περιβαλλοντικές εξορμήσεις για σπορά στις περιοχές που πρόσφατα κήκαν στα όρια του Δήμου Μολοσσών με το Πωγώνι (Δ.Δ. Γρανιτσούλας). Επίσης συμμετείχε σε σποροφυτεύσεις βελανιδιάς στην Πεντέλη και στον Υμηττό σε συνεργασία με τους Δήμους Ν. Ερυθραίας και Ηλιούπολης. Για εφέτος η περιβαλλοντική ομάδα προγραμματίζει τη διάνοξη μονοπατιών σε δάση βελανιδιάς. Μέσα στις δραστηριότητες της Περιβαλλοντικής ομάδας του 1ου ΣΕΚ Αθήνας περιλαμβάνονται η έκδοση ημερολογίου για το έτος 2002 και 2σελιδη ενημερωτική έκδοση.

Επειδή σε πολλές αναφορές σας στην εφημερίδα σας γίνεται τα θέματα της βιολογικής ανθρωπίνης παρέμβασης στα δάση της βελανιδιάς της περιοχής Πωγωνίου, συμπεριφορά που επιεικά θα χαρακτηριζόταν τουλάχιστον βάρβαρη, αν νομίζετε ότι μπορούμε να συμβάλλουμε στην αντιστροφή αυτής της τάσης με ενέργειες, δράσεις και ενημερώσεις κλπ., είμαστε στη διάθεσή σας για συνεργασίες και συνεντεύξεις.

Αθήνα 28-1-2003

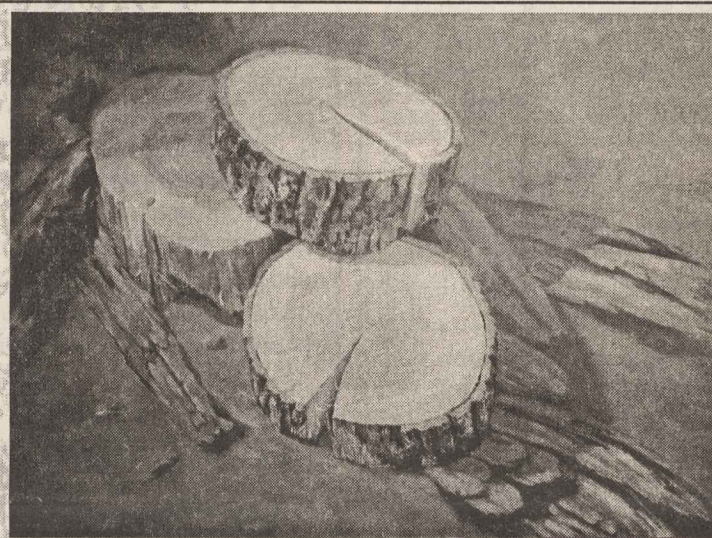
Ευχαριστώ, για την φιλοξενία
Ο υπεύθυνος Περιφέρειας Ομάδας
Υποδ/ντής 1ου Σ.Ε.Κ. Αθήνας
Νικόλαος Παπανδρέου

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΟΙΗΜΑ ΤΟΥ ΟΔΥΣΣΕΑ ΕΛΥΤΗ "ΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΕΠΡΑΞΑΝ ΤΟ ΚΑΚΟ"

κείνοι που έπραξαν το κακό - τους πήρε μαύρο σύγγεφο.
Ζωή δεν είχαν πίσω τους ή' έλατα και κρύα νερά
μ' αρνί, κρασί και τουφεκιά, βέργα και κληματοστάυρο
παππού δεν είχαν από δρυ και από οργισμένο άνεμο
στο καραούλι δεκαοχτώ μερόνυχτα
με πικραμένα μάτια.

Τους πήρε μαύρο σύγγεφο - δεν είχαν πίσω τους αυτοί
θείο μπουρλοτιέρα, πατέρα γεμιτζή,
μάνη που να 'χει σφάζει με τα χέρια της,
ή μάνη μάνης που με το βυζί γυμνό
χορεύοντας να 'χει δοθεί στη λευτεριά του Χάρου!

Στην Αρχαία Ελλάδα οι δρύες εθεωρούντο ιερά δένδρα. Σε κάθε δρύ υπήρχε και μία ύψη που ονομαζόταν δρυάδα ή αμαδρυάδα. Κάθε μία από αυτές κατοικούσε και σε ένα δένδρο, ζώντας σε αυτό και πεθαίνοντας μαζί του (δία το άμα τοις δρυσί γεννάσθαι). Ο Πausanias στα Αρκαδικά του αναφέρει ότι η δρύς της Δωδώνης ήταν την εποχή του το μεγαλύτερο σε ηλικία δένδρο της Ελλάδας μετά τη λυγαριά του Ηραίου της Σάμου και παλιότερη από την ελιά της Αθηνάς



Ελαιογραφία Πόπης Ζωΐδη

Σιδερόκορμη
και ουρανόφταστη
και χιλιόχρονη
και στην καρδιά της γής ριζομένη
τί τάχα αν είσαι
βελανιδιά;
Κάποιο τέλος σε περιμένει

(Από το ποίημα του Γ. Δροσίνη
"Η Βελανιδιά")

"Πλὴν δεν ἐξύπνησα ἀκόμη, πρὶν ἀκούσω
τί ἔλεγε το φάσμα, ἡ κόρη-ἡ δρύς, εἶχε λάθει
φωνὴν καὶ μοὶ ἔλεγεν.
- Εἰπέ να μου φεῖσθουν,
να μὴ με κόψουν....
δία να μὴ κάμω ἀκουσίως κακόν.
Δεν εἶμ' ἐγὼ νύμφη ἀθάνατος,
θα ζήσω ὅσον αὐτὸ τὸ δένδρον".

(Απόσπασμα από το διήγημα του
Αλέξανδρου Παπαδιαμάντη
"Υπό την Βασιλικὴν Δρύν")

Η παράδοση που προστάτευε τα "θακούφικα" δένδρα και φέρνει το προαιώνιο θρόισμα της ιερής Βελανιδιάς:

- ♦ "Εἶπε να πάνε να κόψουν μερόδενρα, κι ἔδειξε κατὰ τον Ἀηλιά. Σε λίγες μέρες τὸ χέρι πονοειξε τα δένδρα κουλάθηκε"
- ♦ "Κίνησαμε να πάμε για ξύλα. Κάποια εἶπε να πάμε κατὰ τον Ἀηλιά. να κόψουμε στο θακούφικο. Κίνησαμε. Στο μονοπάτι ἔκανε ἕνας δυνατός ἀγέρας και ἔρριξε ἕνα δένδρο και μας ἔκλεισε τὸ δρόμο. Φοθηθήκαμε και γυρίσαμε πίσω στο χωριό λέγοντας ὅτι ἦταν μήνυμα του Ἀγίου"

ΓΙΑ ΤΑ ΑΙΩΝΟΒΙΑ ΔΕΝΔΡΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΡΟΥΨΙΑΣ

Ρωτήσαμε στο Δασαρχείο Ιωαννίνων σχετικά με τα "θακούφικα", τα αιωνόβια δένδρα, στο εξωκλήσι της Αγίας Παρασκευής που κόπηκαν και μας είπαν ότι δόθηκε άδεια από την υπηρεσία γιατί τους ζητήθηκε από την Εκκλησιαστική Επιτροπή επειδή ήταν ...σάπια και κινδύνευε η εκκλησία αν έπεφταν!

Ζήτησαμε αντίγραφο της σχετικής άδειας και μας υποσχέθηκαν να μας το δώσουν σε λίγες ημέρες.



"Τα ορφανά φύλλα" Ελαιογραφία Πόπης Ζωΐδη

Θα θέλαμε να ρωτήσουμε:

* Τον παπά Τηλέμαχο, αν είναι έτσι και αν μπορεί να μας δώσει ένα αντίγραφο της δικής του αίτησης.

* Τους πάρεδρους του χωριού Ρουψιά αν έλαβαν γνώση αυτού του γεγονότος και πως αντέδρασαν

* Ποιός είναι ο έμπορος που πήρε τα ξύλα και τί εισέπραξε η Εκκλησία

* Πού πήγαν τα ξύλα μετά την υλοτόμηση και αν μπορεί το Δασαρχείο να δώσει τα παραστατικά της μεταφοράς.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΜΑΡΒΙΝ ΚΛΕΜΜΕ

"Δια προσεκτικών αραιώσεων δύναται να διασωθούν τα καλύτερα δένδρα και να αναπτυχθούν εις πολύ καλούς κορμούς τεχνικής ξυλείας. Πολύ ολίγα δάση δρυός έμειναν εις την Ελλάδα και η ζήτησις δια το υλικόν αυτό θα είναι μεγάλη ευθύς ως το Έθνος αναλάβει οικονομικώς"

Αυτά έγραφε ο Μάρβιν Κλέμμε, ειδικός επιστήμονας της Αμερικανικής Αποστολής, το 1954, όταν επισκέφθηκε το Πωγώνι ερευνώντας τις αναπτυξιακές δυνατότητες.

Οι δικοί μας δασικοί σκέφθηκαν μία τέτοια εκμετάλλευση στα δένδρα δρυός του Πωγωνίου!

Μιά ζωή που πέρασε.
Ένας ίσκιος που εχάθη.
Μέσα εσύ το απόριχτο
το βελανίδι,
που αθώρητο στο χώμα θάφτηκε,
τη δύναμη έχεις την αληθινή,
και όχι τη δύναμη,
που ζεί, παλεύει χάνεται.

Από το ποίημα του Γ. Δροσίνη
"Η Βελανιδιά"

Να μας πούν οι δασικοί, το δασαρχείο

1) Τί πρέπει να κάνουν οι υλοτόμοιστο δάσος μετά το κόψιμο των ξύλων και την απομάκρυνσή τους, στο εναπομείναν δάσος και τα άλλα παραπροϊόντα υλοτόμησης;

2) Ποιό είναι το καθεστώς των δασικών Συλλόγων στο Πωγώνι;

Απόσπασμα από το διήγημα του Αλέξανδρου Παπαδιαμάντη «Υπό την Βασιλικὴν Δρύν»

"Όταν παιδιόν διηρχόμην εκεί πλησίον, επί οναρίου οχούμενος, διά να υπάγω να απολαύσω τας αγροτικές πανηγύρεις, των ημερών του Πάσχα, του Αγίου Γεωργίου και της Πρωτομαγιάς, ερρέμβανον γλυκά μη χορταίνων να θαυμάζω περικαλλές δένδρον, μεμονωμένον, πελώριον, μίαν βασίλικήν δρύν. Οποίον μεγαλείον εἶχεν! Οι κλάδοι της χλωρόφαιοι, κατὰ μεστοί, κραταιοί οι κλώνες της, γαμψοί ως η κατατομή του αετού, ούλοι ως η χαιτή του λέοντος, προείχον αναδεδημένοι, εις βασιλικά στέμματα. Και ἦτον εκεί ἄνασσα του δρυμού, δέσποινα αγρίας καλλονής, βασίλισσα της δρόσου.

Από τα φύλλα της εστάλαζε κι ἔρρεεν ολόγυρά της "μάνη ζωής, δρόσος γλύκασμού, μέλι το εκ πέτρας". Εθαλπον οι ζωηφόροι οποι της ἔρωτα θείας ακμής, κι ἐνεεν η θεοπεσία φυλλάς της ἱμερον τρυφῆς ακηράτου. Και η κορυφή της, θαθύκομος, ηγείρετο ως στέμμα παρθενικό, διάδημα θείον.

Ησθανόμην ἄφατον συγκίνησιν να θεωρώ το μεγαλοπρεπές εκείνο δένδρον. Εφάνταζεν εις το ὄμμα, ἐμελπεν εις το οὖς, ἐψιθύριζεν εις την ψυχὴν φθόγγους ἀρρήτου γοητείας. Οι κλώνες, οι ράμνοι, το φύλλωμά της, εις του ανέμου την σείσιν, ἐφαίνοντο ως να ψάλλωσι μέλος ψαλμικόν, το "Ὡς ἐμεγαλύνθη". Μ' ἔθελγε, μ' ἐκλήλει, μ' ἐκάλει ἐγγύς της. Επόθουν να πηδήσω από του υποζυγίου, να τρέξω πλησίον της, να την απολαύσω να περιπτυχθῶ τον κορμόν της, ὅστις θα ἦτον ἀγκάλιασμα δια πέντε παιδιά ως ἐμέ, και να τον φιλήσω. Να προσπαθῶ ν' αναρριχηθῶ εις το πελώριον στέλεχος, το ἀδρόν και ἄμαυρον, ν' αναβῶ εις το σταύρωμα των κλάδων της, ν' ανέλθω εις τους κλώνας, να υψωθῶ εις τους ακραίμονας... Και αν δεν μ' ἐδέχετο, και αν με ἀπέβαλεν από το σώμα της και μ' ἐρριπτε κάτω, ας ἐπιπτον, να κυλισθῶ υπό την σκιάν της, υπό τα αετώματα των κλώνων της, τα ὅμοια με στέμματα Δαυὶδ θεολήπτου".



Βελανιδιά - Ακουαρέλα Πόπης Ζωΐδη

Οι βελανιδιές του Πωγωνίου όπως τις είδαν οι ξένοι περιηγητές

Η ΠΕΡΙΗΓΗΣΗ ΤΗΣ EMILY STRANGFORD
Το πέρασμα από τον κάμπο Ξηροβάτου

"Εκινήσαμε νωρίς (από το χάνι), μετά από ένα ανεπαρκές πρωινό και ανεβήκαμε ὁμορφους λόφους και κοιλάδες καλυμμένες με βελανιδιές, βατσουνιές και κλιματίδες και αφού πέρασαμε πολλά μισόστεγνα ρυακία φθάσαμε σ' ένα ωραίο οροπέδιο. Εδώ με δυσάρεσκεια πληροφορηθήκαμε, ὅτι εἶχαμε κιόλας περάσει το Δελβινάκι. Κατεβήκαμε από τα ἄλογα και καθήσαμε να ξεκουραστούμε λίγο πρὶν μεσημεριάσει κάτω από την σκιά μίας μικρῆς βελανιδιάς". Η περίοδος έγινε τον Ιούνιο του ετους 1864.

Το πέρασμα του Αγγλου περιηγητή W. Leake
από το Πωγώνι το 1809

"8 Ιουνίου 1809: Το Λαχανόκαστρο είναι ένα χωριό που γειτονεύει με ένα ερειπωμένο κάστρο που βρίσκεται σε ένα ύψωμα πάνω από το ποτάμι. Οι τοίχοι του κάστρου είναι φτιαγμένοι από μικρές ανώμαλες πέτρες και φαίνεται ὅτι είναι της ίδιας χρονολογίας με αυτό της Βελλάς. Το γύρω τοπίο είναι πολύ γραφικό. Πλαγές καλυμμένες με χωράφια καλαμποκιού ἀνόμιχα με δάση βελανιδιάς και φτελιάς, ἔρχονται ὁμορφα σε ἀντίθεση με τις γυμνές και σκεπασμένες με χιόνι κορυφές της Νεμέρτσικας.

Εχοντας διασχίσει στις 7.23' το ποτάμι που ἔρχεται σε μικρή ἀπόσταση πάνω από το Λαχανόκαστρο και που είναι τώρα καθαρό και γρήγορο ρυακί, αν και ἔληρο το μεσοκαλοκαίρι, ανεβαίνουμε μέσα από ἕνα δάσος με βελανιδιές και καστανιές στα Τσαρπλανά..."

Σημείωση: Μέρος των παραπάνω κειμένων ἀντλήσαμε από διπτυχο φυλλάδιο της ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ 1ου Σ.Ε.Κ. ΑΘΗΝΩΝ (6ο Τ.Ε.Ε.)

ΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Εδώ και πολλά χρόνια στο Πωγωνί εκδίδονται διάφορα έντυπα, όπως, "Η Φωνή του Πωγωνίου", "Η Βήσσανη", έντυπο του Κεφαλοβρύσου, καθώς και ενημερωτικά έντυπα των Δήμων Δελβινάκιου, Άνω Πωγωνίου, "Δολιωτικά", "Η Φωνή του Γεροπλάτανου" και άλλα. Τα έντυπα αυτά με συνέπεια και αξιοπιστία ενημερώνουν και πληροφορούν τους συμπατριώτες μας για τα τοπικά και επαρχιακά προβλήματα, με θέματα τα οποία καλύπτουν την επικαιρότητα, την ιστορία, τη λαογραφία, την ηθογραφία, με τις

αναδρομές στο παρελθόν, αλλά και διεκδικούν και φωνάζουν τι πρέπει να γίνει στο Πωγωνί μας. Κάιτοι ανήκου- με σε διαφορετικούς Δήμους, κάνω μία έκκληση σ' όλους τους κ.κ. Δη- μάρχους και Κοινοτάρχες να κάνουμε μία ημερίδα, για τα προβλήματα του Πωγωνίου, αλλά και για την ενίσχυση και διατήρηση όλων αυτών των εντύ- πων. Εχω τη γνώμη ότι κάτι καλό θα προκύψει για το Πωγωνί μας με την ευρύτερη σημασία του. Τι θα λέγατε κ.κ. Δήμαρχοι;

Σ. Οικονόμου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΑΓΙΟΚΟΣΜΙΤΩΝ

Η Αδελφότητα των απανταχού Αγιοκοσμιτών "Ο Άγιος Νικόλαος", ευχαρι- στεί θερμώς τους παρακάτω συγχωριανούς και φίλους της, οι οποίοι πρόσφε- ραν: ριβλία, τοπικές ενδυμασίες, κεντήματα, έπιπλα, σκευή, εργαλεία, παλαιές φωτογραφίες κ.τ.λ., για τη βιβλιοθήκη και την συλλογή εκθεμάτων, από τη ζωή του χωριού, που λειτουργούν στην πνευματική Εστία του χωριού. Οι δω- ρητές είναι σε αλφαβητική σειρά, οι παρακάτω:

Βράτσης Γρηγόριος, Γκιούρντας Κοσμάς και Ελένη, οικογένεια Γκορίτσα, Δάκας Γεώργιος, Δήμος Ιωαννιτών (μέσω Παναγιώτη Θώμου), Δρίζη-Δελλάρη Θεανώ, Δελλάρης Αθανάσιος, Εξαρχος Αννίβας, Ζάνη-Τίλλη Μελομένη, Κί- τσας Αποστόλος, Κίτσος Κων/νος, Κωστούλας Άγγελος και Ντίνα, Κωστού- λας Κωνσταντίνος (εκδότης της "Φωνής του Πωγωνίου), Κιτσώνα Ευλαμπία, Κωσούφης Αθανάσιος, Μακροδήμητρα Λαμπρινή, Ματθαϊάδης Ελευθέριος και Βούλα, Μπίμη Δέσποινα, Παπαδόμιος Αργύρης και Ερμιόνη, Παπά Αλεξάν- δρα, Παππας Χριστόφορος, Πορφύρη-Γκαμπλέτσα Ελένη, Πορφύρη-Καλατζό- γλου Αφροδίτη, Πορφύρης Γκιολέκας Ελευθέριος, Πορφύρης Αναστάσιος, Πορφύρης Θεοφάνης, Ράουντ Στήβ και Τζούλια, Ρούβας Νικόλαος και Γιαν- νούλα, Σιούζος Ζήκος, Σιούζος Θεοδώρα και Ευτυχία, Σιούζος Χρήστος, Σχί- ζας Σταύρος, Σχίζας Κωνσταντίνος, Σκούρας Σκράτης, Φίλιου-Πορφύρη Αλεξάνδρα, Χαράπη-Χαρίση Λίτσα, Χαρίσης Ηλίας και Αρετή, Σιόντη Λευκή (νυφικά Ρεγγίνα) Καραντάσoglou Ιάκωβος και Παπαζιώτη Καλυψώ.

Με την ελπίδα πως και άλλοι, μέλη και φίλοι της Αδελφότητας, θα θελή- σουν να πλουτίσουν τις παραπάνω συλλογές, κλείνουμε αυτήν την ευχαριστή- ριο επιστολή και σας ευχόμαστε κάθε ευτυχία για την καινοτομία χρονιά 2003.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΕΣΤΕΙΛΑΝ

1. Μονόφυλλο το ημερολόγιο του Φιλεκαπαιδευτικού-Λαογραφικού-Πο- λιτιστικού Συλλόγου Πωγωνιανής διατηρεί την πολύχρονη παράδοση των εκδόσεων ημερολογίων. Κυρίαρχη μορφή ή εικόνα της Παναγίας της "Καρτερούσας" του ομώνυμου παρεκκλησίου της Πωγωνιανής που εγκαινιάστηκε πέρυσι
2. Με έξι φύλλα, καλή εκτύπωση και χαρακτηριστικές φωτογραφίες, παλιές και σύγχρονες, το ημερολόγιο της Αδελφότητας Κάτω Λα- βδαντών. Στο πρωτοσέλιδο η φωτογραφία από τη ιερά Μονή Μα- κραλέξη που ιδρύθηκε το 1068. Συγκινητική και η αφιέρωση που μας κάνει ο αγαπητός και πολύ δραστήριος πρόεδρος της Αδελφότητας κ. Π. Κονδύλης.
3. Ένα παλιό ημερολόγιο του 1997, της Αδελφότητας Καστάνιανης έφθασε στην εφημερίδα μας, να εμπλουτίσει το αρχείο της εφημερί- δας, μας δίνει την ευκαιρία να επαναλάβουμε ότι χρήσιμος είναι για το αρχείο μας κάθε ημερολόγιο οποιασδήποτε εκδόσεως.
4. Πλούσιο σε φωτογραφικό υλικό και σε κείμενα, το ημερολόγιο της Αδελφότητας Δρυμαδιωτών που επιμελήθηκαν η Σάσα Τριανταφυλλί- δου Χαστά και ο Βασίλης Νεάνθης. Οι φωτογραφίες είναι από τα αρ- χεία Αθανασίου Δέμου, Αλέκου Παππά και Γεωργίου Οικονόμου. Το ημερολόγιο είναι ευγενική χορηγία του Βαγγέλη Ζωρτίκη συζύγου της Σπυριδούλας Χαστά.

ΜΕΤΑΘΕΣΗ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Η Συμβολαιογράφος και Υποθηκοφύλακας Πωγωνίου κ. Χρυσούλα Τσουκαλά-Σπανού μετατέθηκε και ασκεί τα καθήκοντα Συμβολαιογράφου στα Ιωάννινα στην οδό Πυρρινέλλα 5 -1ος όροφος- Γραφείο 8 και τηλε- φων 26510-65175 και ΦΑΞ 26510-65417. Μέχρι να συμπληρωθεί η θέση στο Δελβινάκι εξακολουθεί να υπηρετεί το Συμβολαιογραφείο-Υποθηκο- φυλάκειο Πωγωνίου στο Δελβινάκι.

ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΠΡΟΚΑΝΤΙΚΕΣ ΥΛΟΤΟΜΙΕΣ

Δημοσιεύτηκαν σε Τεχνικό περιοδικό διακηρύξεις του Υπουργεί- ου Γεωργίας για την "μελέτη και διαχείριση δημοσίων οικοσυστημά- των", δηλαδή για γενική υλοτομία, όπως μας είπε κάποια "αρμόδια" της Διεύθυνσης Δασών Ιωαννίνων, και στα δάση Μερόπης Παλαιο- πύργου και Τεριαχίου της επαρχίας μας. Δεν πέρασαν δυό χρόνια που στις ίδιες περιοχές έπεσε πάλι πριόνι και τσεκούρι και έγιναν - αναγεννήθηκαν λένε(!), τα δάση με τα υψηλόκορμα δένδρα- περιο- χές του "ντούσκου" και της χαμηλής βλάστησης, που θέλει πενήντα χρόνια για να γίνουν δάση. Η κυριαρχία των ξυλοσχιιστών επικράτη- σε χωρίς να γίνεται μία επέμβαση, βελτίωση, καλλιέργεια, σποροφύ- τευση, και μία άλλη εκμετάλλευση, για χρήσιμη ξυλεία και παραγω- γή κάρβουνου με βιοτεχνικό τρόπο και μεταλλίου κλίβανους όπως στη Σκωτία, στη Μακεδονία, Σερβία και αλλού.

ΟΔΟΣΗΜΑΝΣΗ ΠΟΥ ΜΑΣ ΠΡΟΣΒΑΝΕΙ

Αυτή η πινακίδα που δείχνει ΠΩ-



ΓΩΝΙΑΝΗ, στην διακλάωση Δελβινάκι- ου, "φωνάζει" ότι στη περιοχή κυκλοφο- ρούν βάρβαροι αθλητές κυνηγοί! Δείχνει Πωγωνιανή και συγχρόνως την δυσφη- μεί. Παλιό το τραύμα, που σημαίνει ότι κανείς αρμόδιος δεν επενέβη. Ούτε ο Κυνηγετικός Σύλλογος που χρεώνεται με την βαρβαρότητα κάποιου μέλους του, ούτε ο Δήμος Δελβινάκιου, στην πε- ριοχή του οποίου είναι αυτή η οδοσήμαν- ση, ούτε η Κοινότητα Πωγωνιανής που υφίσταται μία δυσφήμιση σαν κατευθύν- ση της συνέχειας του δρομολογίου, που δείχνει η πινακίδα. Και βέβαια η αρμόδια για τις οδοσημάνσεις και την ασφάλεια των δρόμων Υπηρεσία της Νομαρχίας, αδιαφορεί. Το καταγράφουμε σαν ένα ακόμη δείγμα της εγκατάλειψης της επαρχίας μας.

BIBLIA ΠΟΥ ΛΑΒΑΜΕ

Το δεύτερο βιβλίο του μας έστειλε ο φίλος Κώστας Φακατσέλης από το Ξηρό- βαλτο. Το βιβλίο επιγράφεται "ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΗΣ ΜΕΡΟΠΗΣ", με επισήμειωση "Μνήμες από τα Ηπειρωτικά πέτρινα χρόνια". Είναι ένα βιβλίο 120 σελίδων, με με- θιστορική περιγραφή γεγονότων και καταστάσεων, που, όπως φαίνεται, δια- δραματίζονται στην επαρχία Πωγωνίου ή με πρωταγωνιστές Πωγωνήσιους. Όπως γράφει στο εισαγωγικό σημείωμα: Είναι ιστορίες, που όχι μόνον δεν λησμονούνται εύκολα αλλά κάθε τόσο έρχονται στη μνήμη όλο και πιο ζωντανές και επίπονες, και αυτό γιατί ιστορικά, είναι διαπιστωμένο, ότι το ανθρώπινο δράμα, μέσα στο συ- νεχές κύλισμα του χρόνου, επαναλαμβάνεται και μάλιστα τελευταία με μεγαλύτε- ρη ένταση και συχνότητα". Το βιβλίο αυτό του Κόστα Φακατσέλη, εκδόθηκε από τις Εκδόσεις "ΔΩΔΩΝΗ", του Πωγωνήσιου εκδότη Ευάγγελου Λάζου.

ΧΡΟΝΙΚΟ ΑΠΟ ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΙΤΑΛΙΚΗ ΚΑΤΟΧΗ ΚΑΙ ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΣΥΝΟΡΙΟΦΥΛΑΞΗ

Από την εφημερίδα "ΗΠΕΙΡΟΣ" φύλλο 834/22-2-1917, των Ιωαννίνων σταχει- λογήσαμε μια αναδρομική είδηση:

"ΙΤΑΛΟΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗ ΗΠΕΙΡΟΣ"

Οι Ιταλοί ετοιχοκόλλησαν εις τα χωριά του Πωγωνίου προκηρύξεις περί κατατά- ξεως εις την χωροφυλακήν επί μισθώ 75 φράγκων μηνιαίως και τροφή. Ουδείς όμως απολύτως εκ των Ελλήνων κατετάγη εκτός τριών πειναλέων Τούρκων εκ Βοστίνης. Οι Χριστιανοί των χωριών κατήρτισαν πολιτοφυλακήν προς άμυναν κατά των Αλβανικών επιδρομών"

(Δημοσιεύεται πάλι διορθωμένο)

ΟΙ «ΕΡΓΟΛΑΒΟΙ» ΤΕΛΕΙΩΝΟΥΝ ΚΑΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ!

Στο στάδιο της βιβλιοδεσίας έφθασε το βιβλίο του εκδότη μας Κων. Χρ. Κωστού- λα. "Οι Πωγωνήσιοι εργολάβοι και τα Δημόσια έργα στην Ηπειρο την τελευταία πε- ρίοδο της Τουρκοκρατίας". Μία ερευνητική πολύχρονη δουλειά. που καταγράφει μία επιχειρηματική δραστηριότητα Πωγωνησίων και μία αποδελτίωση δημοσιευμά- των από το 1869 μέχρι το 1913, με πληροφορίες για τα δημόσια έργα στην Ηπει- ρο. Το βιβλίο, στις τετρακόσιες σελίδες του περιέχει περισσότερα από 160 δημοσι-εύματα και περίπου 80 φωτογραφίες και άλλα ντοκουμέντα. Η έκδοση αυτή υιοθε- τήθηκε από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος-Τμήμα Ηπείρου και πραγματοποιή-θηκε με δαπάνες του, έχοντας και το δικαίωμα της έκδοσης και διάθεσης του βιβλί- ου. Για το Πωγωνί καταγράφεται η περίοδος της μεγαλύτερης ανάπτυξης και ακ- μής του, μιας περιόδου που οι πρόγονοί μας είχαν επιτύχει μεγάλες επιδόσεις οι- κονομικής δράσης στον Ηπειρωτικό χώρο.

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΔΡΥΜΑΔΙΩΤΩΝ ΑΘΗΝΑΣ

Μετά τη "μετοικεσία" των κα- τοίκων των χωριών μας στα μεγά- λα αστικά κέντρα, συνεχίζουν εκεί τις δραστηριότητές συγκρο- τώντας τις Αδελφότητες. Έτσι, μετά τη συγχώνευση των κοινο- τήτων σε Δήμους, με το σύστημα "Καποδίστρια" οι σφραγίδες των χωριών μας διατηρούνται μόνον με τις Αδελφότητες.

Η Αδελφότητα Δρυμαδιωτών Πωγωνίου "Άγιος Νικόλαος" που εδρεύει στην Αθήνα είναι μία από τις πιο δραστήριες στην Αθήνα. Ανάμεσα στα ενδιαφέροντά της είναι η διατήρηση πολλών παρα- δόσεων του χωριού στο χώρο που ζούν. Έτσι, κάθε χρόνο τον Ιανουάριο μήνα οργανώνει εκδή- λωση με τον τίτλο "ΦΙΛΙΑ". Είναι ένα από τα έθιμα που τηρούσαν με θρησκευτική ευλάβεια οι πρό- γονοί μας και το γιόρταζαν πάντα τον Ιανουάριο μήνα. Η γιορτή αυ- τή ήταν συμβολική της ενότητας και της αδελφούσης των κατοί- κων των χωριανών. Η Αδελφότη- τα πιστή στις παραδόσεις πραγ- ματοποιεί απαραίτητως κάθε χρό- νο αυτή την εκδήλωση στην Αθή- να, γιατί εκεί διαμένουν οι περισ- σότεροι κάτοικοι του χωριού. Την ημέρα αυτή γίνεται το κόψιμο της πρωτοχρονιάτικης πίτας, τιμώνται διάφορα πρόσωπα για την προ- σφορά τους στον τόπο και γίνε- ται λαχειοφόρος αγορά με πολλά και πλούσια δώρα, προσφορές των συμπατριωτών μας. Ακολου- θεί παραδοσιακό γλέντι. Στην εφετεινή εκδήλωση, που πραγμα-

τοποιήθηκε στις 12 Ιανουαρίου (Κυριακή), τιμήθηκαν με ειδική πλακέτα: Ο Δρυμαδιώτης Γεώρ- γιος Οικονόμου, ο οποίος διετέ- λεσε πολλά χρόνια πρόεδρος της κοινότητας και πρόσφερε πολλά στο χωριό. Επίσης τιμήθηκε ο πρώην υπουργός Κάρολος Πα- πούλιας για την προσφορά του στην περιοχή. Λόγω ασθένειας, όμως, παρέλαβε την πλακέτα ο πρόεδρος της Πανεπειρωτικής Συνομοσπονδίας κ. Αλεξίου. στη συνέχεια ομίλησε ο πρόεδρος της διευρυμένης Κοινότητας Πω- γωνιανής κ. Παντελής Τσέβρης, τι- μώντας με την παρουσία του την εκδήλωση. Παραβρέθηκαν πα- τριώτες και από άλλα χωριά: Δελ- βινάκι, Πωγωνιανή, Σταυροσκάδι κλπ. Δόθηκαν δωρεά της Αδελ- φότητας, τα υφάρια και καλαίσθη- τα ημερολόγια. Ιδιαίτερη φροντί- δα καταβάλλει κάθε χρόνο η Αδελφότητα να περιλαμβάνει το ημερολόγιο κάποια ιστορικά στοι- χεία των Δρυμαδών, έθιμα, φωτο- γραφίες από τα παλιά χρόνια κλπ. Στην πραγματικότητα είναι ένα ετήσιο ιστορικολαογραφικό τεύχος. Αξίζουν θερμά συγχαρη- τήρια στους συντελεστές. Είναι μία προσπάθεια, παράδειγμα και για τα άλλα χωριά. Ακολούθησε χορός με πολύ κέφι που θύμιζε παλιές ευτυχισμένες μέρες του χωριού. Εκείνη τη στιγμή αισθα- νόμασαν ότι είχαμε δίπλα μας τις ιερές σκιές των προγόνων μας.

Αθανάσιος Δέμος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Θέλουμε να εκφράσουμε τις θερμές ευχαριστίες μας για την συμπαράσταση, συναντίληψη και ενθάρρυνση στην εκδοτική μας προσπάθεια, στους αναγνώστες, φί- λους και συμπατριώτες μας κ.κ. Αθ. Καμπέση, Χρυσούλα Καμπέση-Σακελλάριου, Μαρία Φωτοπούλου, Αχ. Σελεθός, Κων. Ζωΐδη, Χαράλ. Ζωΐδη, Αριστούλα Μούτσιου, Φίλ. Δάππα, Γεώργιο Καραδήμα, Νικ. Βλαχιώτη, Ιωάννη Τόμο, Φάνη Μπεράτη, Νικ. Παπαγεωργίου, Μαρίκα Κουκουλάρη, Κασσιανή Καλούδη, Βάσω Διαμαντούκου. Δημ. Βάρδη, Ανέστη Ναυρόζογλου, Θεανώ Δρίξη, Ελ. Ματθαϊάδη, Αγαθή Αντωνοπούλου.

Λαππας
SERVICE από το 1948
ΜΗΧΑΝΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ όλων των τύπων
FAX - COMPUTERS - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΦΕΙΔΙΟΥ 8 - 10678 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3808.382 - 3820.701
3302.105 - 3302.940
FAX: 3820.701

ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ

Στο φύλλο αυτό δημοσιεύουμε μία παλιά φωτογραφία, σχεδόν πε- νήντα χρόνων, από τότε που περιμέ-

να δουν και τα παιδιά να γίνεται πραγματικότητα ένα όραμα, να φθάσει το αυτοκίνητο στο χωριό.



ναν τα χωριά μας ένα άλλο όραμα, το δρόμο. Η φωτογραφία είναι από την Μερόπη, και από την προσωπι- κή εργασία των κατοίκων, να κου- βαλήσουν αμμοχάλικο για να στω- θεί στο μόλις διανοιγένο δρόμο, να φθάσει ο δρόμος στα χωριά μας. Δίπλα τους οι μαθητές του σχολείου, συμπαρίστανται στους γονείς τους και μεγαλύτερους, για

Είναι μία άλλη αναδρομή στα γεγο- νότα που άλλαξαν τη μοίρα του τό- που, και καταγράφεται έτσι ο αγώ- νας εκείνης της γενιάς που έφερε στο χωριό ένα μεγάλο κοινωνικό αγαθό που είναι η συγκοινωνία. Να μη το ξεχνούμε, και να τιμούμε εκείνον τον αγώνα που γινόταν με προσωπική εργασία και με φυτάρι και τσάπ!

ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ ΣΤΗ ΒΗΣΣΑΝΗ ΠΡΙΝ 100 ΧΡΟΝΙΑ!

Από τη "ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ" του Γεροπλάτανιτη Γ. Γάγαρη και το φύλλο 560 /30-1-1904 με- ταφέρουμε μία ακόμη αναδρομή από τα παλιά:

"Εν Βησσάνη την ημέρα των Θεοφανείων εισεπράχθησαν εκ της προσφοράς των ιερών εικό- νων 7.800 γρόσια προς συντήρη- σιν των σχολείων, εις δε το δο-θέν επί τη ευκαιρία ταύτη κοινο- τικόν γεύμα παρεκάθησαν. 250

πρόσωπα. Η διασκέδασις παρε- τάθη μέχρι πρωίας εν πλήρει τά- ξει και αρμονία. Ούτως αφ' ενός ταφέρουμε μία ακόμη αναδρομή από τα παλιά: "Εν Βησσάνη την ημέρα των Θεοφανείων εισεπράχθησαν εκ της προσφοράς των ιερών εικό- νων 7.800 γρόσια προς συντήρη- σιν των σχολείων, εις δε το δο-θέν επί τη ευκαιρία ταύτη κοινο- τικόν γεύμα παρεκάθησαν. 250

ΞΗΡΟΒΑΛΤΙΝΑ ΠΕΝΟΗ

Σε λιγότερο από ένα μήνα, το Ξηρό- βαλτο έχασε δύο δικούς του ανθρώ- πους. Στην Αθήνα, τον Δεκέμβριο που μας πέρασε, πέθανε ο Γιάννης Σπ. Παπ- πάς, ετών 88 και στην Αμερική, τη δεύ- τερη μέρα της Πρωτοχρονιάς, ο Γιώρ- γος Χαρ, Λύτος ετών 81.

Οι εκλιπόντες γέννημα θρέμμα και οι δυό του Ξηροβάλτου, ανήκαν στη γενιά που δοκιμάστηκε σκληρά, τόσο από τους πολέμους όσο και από τη φτωχική και μίζερη ζωή του χωριού.

Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΥΤΟΣ, ακολούθησε το δρόμο της ξενιτιάς στην Πόλη και ύστε- ρα στη μακρινή Αμερική, με μοναδικά εφόδια τα αιώνια, ψυχικά προσόντα του ταξιδεμένου Πωγωνήσιου Ηπειρώτη, για προκοπή, ριζωμα και κοινωνικό ανέ- στασιμα. Ποτέ όμως δεν έχασε το χωριό τους, τις τελευταίες δεκαετίες το επι- σκεπτόταν τακτικά. Το ενδιαφέρον του για τα κοινά ήταν συνεχές και η προ- σφορά του σημαντική.

Ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΠΠΑΣ(Τσίτσος) παρέ- μινε στον τόπο του. Μέσα από τις πιο

αντόδους συνθήκες πάλεψε και αγωνι- στηκε, όχι μόνο για την επιβίωση της οικογένειάς του αλλά και για την επίλυ- ση των κοινών προβλημάτων. Διετέλε- σε πρόεδρος της Κοινότητας και επί σειρά ετών υπηρέτησε ανιδιοτελώς το λειτούργημα του Εκκλησιαστικού Επι- τρώπου. Από τότε που ο "μπάρμπα Γιάν- νης" αρρώστησε, τα Σαββατοβράδια στο χωριό, ούτε η καμπάνα ακούγεται ούτε και τα καντήλια στη Εκκλησία ανάβουν.

Δυστυχώς, μαζί με τους ανθρώπους που φεύγουν, χάνονται και μερικές όμορφες και παραδοσιακές συνήθειες, οι οποίες για το χωριό έχουν το δικό τους χρώμα, το δικό τους περιεχόμενο. Η Εκκλησιαστική Επιτροπή και το Συμβούλιο της Αδελφότητας εκφρά- ζουν εγκαρδία συλλυπητήρια στις οικο- γενείες τους.

Στη μνήμη τους, η Αδελφότητα αντί στεφάνου, κατέθεσε το συμβολικό πο- σό των εξήντα (60) ευρώ (30+30), για τις ανάγκες της Εκκλησίας του χωριού.

Κ.Ζ.Φ.

ΑΚΟΥΣΤΗΚΑΝ ΤΑ ΚΑΛΑΝΤΑ!

Στο φύλλο του Δεκεμβρίου της εφημερίδας "Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ" διαβάσα ερώτηση της εφημερίδας, πού ακούστηκαν τα κάλαντα; Όπως γνωρίζω καλά τα κάλαντα των Χριστουγέννων ακούστηκαν στην Πωγωνιανή από τέσσερις παρέες και μάλιστα μεγάλες παρέες με αρκετά παιδιά, με μία παρέα αποτελούμενη από 13 παιδιά. Αρκετά βέβαια από την Αθήνα και άλλες πόλεις που ήρθαν με τους γονείς τους για τις γιορτές. Στα κάλαντα της Πρωτοχρονιάς, στην Πωγωνιανή τα κάλαντα είπαν τρεις παρέες. Μία μάλιστα παρέα

πήρε την πρωτοβουλία να πάει και στα άλλα χωριά της διευρυμένης κοινότητας, Δολό, Σταυροσκιάδι και Δρυμάδες. Στις Δρυμάδες ο μοναδικός κάτοικος Δρυμάδων της χειμερινής περιόδου τα δέχθηκε τα παιδιά με μεγάλη χαρά και ευχαρίστηση, τραγούδησε μαζί τους, ενθουσιάστηκε πολύ, αλλά και τα παιδιά επίσης εντυπωσιάστηκαν και κατέγραψαν μία σημαντική ανάμνηση γιά τη ζωή τους. Την παραμονή των Φώτων, στην Πωγωνιανή, ακούστηκαν πάλι τα κάλαντα των Φώτων από δύο παρέες.

Γ.Π.

ΤΑ ΚΑΛΑΝΤΑ ΑΚΟΥΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΣΤΟ ΔΟΛΟ

Τα κάλαντα την παραμονή της πρωτοχρονιάς ακούστηκαν από τα εγγόνια του Γιάννη και της Μαρίας Φωτόπουλου. Την παρέα συγκρότησαν ο Γιάννης Φωτόπουλος, η Μαίρη Φωτόπουλου, η Κέλλυ Δερμιτζάκη και η Μαρία Δερμιτζάκη. Μία χαρούμενη νότα στην καρδιά του χειμώνα στο Δολό, που συγκίνησε τους μεγάλους και τους ξύπνησε παλιές καλές εποχές, αλλά και για τα παιδιά, νάχουν κάτι να θυμούνται από μία παλιά παράδοση που κράτησαν στο Δολό. Συγχαρητήρια στα παιδιά που γέμισαν με τις φωνές τους τις ρούγες και σοκάκια του Δολού παραμονή Πρωτοχρονιάς στα 2002 προς 2003!



Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΡΟΜΠΑΤΙΝΩΝ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε ο χορός της Αδελφότητας Μεροπαίων στη Θεσσαλονίκη, στο Κέντρο "ΠΟΥΛΚΑΣ" την Κυριακή το μεσημέρι 26 Ιανουαρίου. Γέμισε η αίθουσα από 400 άτομα που τίμησαν την εκδήλωση, Μεροπαίοι και άλλοι Πωγωνήσιοι, αλλά και πολλοί φίλοι που ενισχύουν έτσι την προσπάθεια της Αδελφότητας. Σύσσωμη η νεολαία της Μερόπης των αποδήμων, βοήθησαν στην οργάνωση και την πραγματοποίηση αυτής της ετήσιας χροσεπίδας της Αδελφότητας. Το Δ.Σ. εξέφρασε τις ευχαριστίες προς την Νεολαία Μερόπης και την συγκίνησή των μελών του γιατί σε αυτή τη νεολαία στηρίζει

την συνέχεια της παράδοσής της Αδελφότητας στη Θεσσαλονίκη. Το κέφι και το χορό κράτησαν τα τρία κλαρίνα των Χαλκιάδων, αφού τρεις γενιές ο Πέτρος Λούκας Χαλκιάς, ο γιός του Μπάμπης και ο έγγονός του Πετράκης, τα τρία κλαρίνα, γέμισαν με παράδοση την αίθουσα, και μαζί και ο Αχιλλέας με το βιολί του κυριάρχησαν μέχρι τις 8 το βράδυ. Και βέβαια, εκεί μέσα χόρευαν πια όλοι Ρομπατινά για να φύγουν με μία ανάμνηση μοναδική. Η λαχειοφόρος που κυκλοφόρησε συνεισέφερε στην γενική επιτυχία του χορού. Και του χρόνου Γιώργο να κάνεις πάλι το χορό και να μας στέλνεις την ανταπόκρισή σου!

«ΖΙΑΦΕΤΙ» ΣΤΟ ΓΕΡΟΠΛΑΤΑΝΟ

Τόκαναν και εφέτος το "αντέτι" τους οι Γεροπλατανίτες στο χωριό τους. Γιόρτασαν τα Θεοφάνεια με το παραδοσιακό κοινό τραπέζι με γιαχνί και πλούσια εδέσματα. Το τραπέ-

ζι έγινε στη μεγάλη αίθουσα του καφενείου του χωριού και το γλέντι κράτησε μέχρι το πρωί. Παραβρέθηκαν γύρω στα 130 άτομα χωριανοί και φίλοι του Γεροπλάτανου.

Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΣΤΟ ΔΕΛΒΙΝΑΚΙ

Με λαμπρότητα, γιορτάστηκε στο Δελβινάκι η εορτή του πολιούχου Αγίου Γρηγορίου το Σάββατο 25 Ιανουαρίου 2003. Στις 10.00 έγινε επίσημη δοξολογία στον ιερό ναό "Η Κοίμησης της

Θεοτόκου" χοροστατούντος του Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως Πωγωνιανής και Κονίτσης κ.κ. Ανδρέου. Μετά τη Δοξολογία ακολούθησε δεξίωση στο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου.

ΓΕΝΑΡΙΑΤΙΚΑ ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ!

- ♦ Με τον καινούργιο χρόνο, είχαμε και τους νέους άρχοντες της Τοπικής μας Αυτοδιοίκησης.
- ♦ Νάναι... σιδεροκέφαλοι και... μετρημένοι!
- ♦ Αρκετά ακούστηκαν προεκλογικά στους καφενέδες!
- ♦ Τα λάθη της περασμένης τετραετίας ας γίνουν ...μαθήματα!
- ♦ Εκτός από τα βαρύ... αμαρτήματα,
- ♦ Και εκείνα που δεν διορθώνονται και φαίνονται!
- ♦ Τί να πούμε για τον χειμώνα με τις εναλλαγές του καιρού;
- ♦ Και χιόνια μας είχε ο Γενάρης, και βροχές και λίγους αέρηδες.
- ♦ Και ελάχιστες παγωνιές.
- ♦ Κτηνοτροφικός, θα λέγαμε, για να μη δοκιμαστεί και η κτηνοτροφία μας.
- ♦ Στο κάτω σημείο ο πληθυσμιακός δείκτης στα χωριά μας τον χειμώνα!
- ♦ Μία μικρή αναλαμπή τις γιορτές και πάλι... κλεισμένα σπίτια!
- ♦ Ας μή το πολυθασανίζουμε, είναι γενικό φαινόμενο και πολλών άλλων επαρχιών, γειτονικών μας και πιο... εσωτερικών!
- ♦ Σε αναμονή λοιπόν ...καλύτερων ημερών:
- ♦ Στον καιρό!
- ♦ Στην τοπική διοίκηση με τους νέους Άρχοντες!
- ♦ Σε νέα έργα και προγράμματα!
- ♦ Σε προετοιμασία για το Πάσχα και την Λάμπρη!
- ♦ Τελικά στη Ρουψιά κανείς δε φοβήθηκε την οργή της Αγίας Παράσκευης!
- ♦ Τα φόρτωσαν όλα στους ...Αλθανούς που δούλεψαν τα πριόνια!
- ♦ Να δούμε και τι θα μας πουν και οι... δασικοί!
- ♦ Αυτοί βέβαια δεν μας δείχνουν πως φοβούνται τα ιερά δένδρα της θελανιδιάς!
- ♦ Τα χαρίζουν στους ...Ξυλοσχίστες!
- ♦ Ημερολόγια μας ήρθαν, και τους ευχαριστούμε.
- ♦ Και περιμένουμε και από τους άλλους
- ♦ Αυτό εγγράφεται στους απόδημους Πωγωνήσιους
- ♦ Να τους αναγνωρίσουμε ότι κρατάνε τα λάβαρα του Πωγωνίου.
- ♦ Και να μη πικραίνονται από όσα ακούν.
- ♦ Η προσφορά καταγράφεται...
- ♦ Και δεν μπορεί κανείς να τη διαγράψει
- ♦ Και ας μη δίνουμε και αξία εκεί που δεν υπάρχει.
- ♦ Πάντα περιμένουμε καλύτερες μέρες
- ♦ Έστω και μικρές γιορτές...
- ♦ Έστω και το Πάσχα το Μέγα
- ♦ Και γρήγορα θάρθει και το καλοκαίρι
- ♦ Όσο αναπνέω ελπίζω, και ας είναι μεσοχειμώνα!
- ♦ Με αισιοδοξία και αγάπη
- ♦ Να μη το ξεχνάμε ποτέ
- ♦ "Να μας αξιώνει ο Θεός" για το καλύτερο, όπως έλεγαν οι παλιότεροι

Κ.Χ.Κ.

ΑΓΓΛΙΚΑ
ΚΩΣΤΟΥΛΑΣ

— ΙΩΑΝΝΙΝΑ —
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1975

ΚΕΝΤΡΙΚΟ: ΒΛΑΧΛΕΙΔΗ 9 ΤΗΛ.: 29090
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α': ΤΕΡΜΑ ΒΗΛΑΡΑ & ΚΟΜΝΗΝΩΝ ΤΗΛ.: 79300
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β': ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ & ΛΑΜΠΡΙΔΗ ΤΗΛ.: 46546